



多米诺标识科技有限公司
Domino China Limited

T 021-50509999
F 021-50329901
www.domino.com.cn

TBN333-L01 — 主题：多米诺牌 DPX 烟雾吸收装置 — 重要安全信息更新

2024年11月19日

尊敬的多米诺客户：

我们特此发函告知一条关于多米诺牌 DPX 烟雾吸收装置的重要安全信息更新内容。我们的 DPX 烟雾吸收装置与用于在纸质标签和/或小尺寸纸板基材上进行打码的激光打码设备一起使用，在此过程中纸质标签和/或小尺寸纸板基材有被吸入 DPX 烟雾吸收装置的风险（即纸质/纸板激光打码环境）。

我们认为您目前在纸质/纸板激光打码环境中使用多米诺牌 DPX 烟雾吸收装置。因此，请务必阅读《安全须知》（可以通过以下链接查看：<https://www.domino-printing.com/resources/Chinese/Legal/DPX-Update/DPX-Extractor-Important-Safety-Notice-Chinese-Simplified.pdf>），并填写在线表格，联系多米诺讨论后续的措施，其中可能包括安装火花隔离器设备。

请贵方立即采取以下进一步措施：

- (1) 遵守《安全须知》中规定的“建议措施”（多米诺非常乐意针对每一台受影响的 DPX 烟雾吸收装置免费提供一台合适的火花隔离器），并讨论安装此类火花隔离器的事项）。如需多米诺提供现场安装服务，多米诺将收取人工与差旅费用；
- (2) 立即熟悉了解贵方所拥有的 DPX 烟雾吸收装置的更新后的产品手册（可通过以下链接查看：<https://www.domino-printing.com/resources/Chinese/Legal/DPX-Update/DPX-Extractor-Product-Manuals-Chinese.zip>），特别是安全与警告部分以及维护和保养部分，这些内容均进行了更新；以及
- (3) 确保贵方向多米诺牌 DPX 烟雾吸收装置设备的所有操作人员（包括过滤器更换人员），或负责多米诺牌 DPX 烟雾吸收装置设备的任何维护或清洁人员，提供一份更新后的产品手册；

如《安全须知》“建议措施”部分所述，在安装火花隔离器之前，贵方须格外谨慎，并确保严格遵守相关多米诺牌 DPX 烟雾吸收装置的清洁和维护要求（见产品手册）。多米诺认为，持续严格遵守此类清洁和维护要求可有效降低《安全须知》中所述情况下发生火灾的风险（但如《安全须知》规定，即使安装了火花隔离器，也必须继续遵守此类清洁和维护要求）。

如果未来贵方将任何多米诺牌 DPX 烟雾吸收装置设备转让给第三方（例如，出售 DPX 烟雾吸收装置的任何购买者），请务必确保向该第三方提供一份《安全须知》以及转让时最新版的 DPX 烟雾吸收装置产品手册。



多米诺标识科技有限公司
Domino China Limited

T 021-50509999
F 021-50329901
www.domino.com.cn

多米诺采取积极主动的安全措施。我们发布《安全须知》的原因在于，近期我们对在纸质/纸板激光打码环境中使用时激光和吸收设备周围的相关风险进行了评估，特别注意到当纸质标签或纸板基材尺寸足够小时，可能会被吸入 DPX 烟雾吸收装置，进而导致火灾风险增加。我们不得不强调，虽然我们认为这种风险很小，但（考虑到这种风险的严重性）必须解决这个问题；因此，我们特此发出本信函、《安全须知》以及更新后的产品手册。

无论激光打码设备是否是由多米诺制造或提供，我们的评估结果在所有纸质/纸板激光打码环境中适用。

如贵方对本信函有任何疑问，请与当地的多米诺办事处联系，他们将尽力为贵方解答。无论如何，请贵方务必填写在线表格，以确认已收到本信函、《安全须知》和更新后的产品手册，确认已向贵方相关健康与安全团队的相关工作人员提供所有文件，并且贵方已注意到这些文件中规定的要求。

谨启，

Rainer Kalamajka 博士

集团产品合规性与质量总监

多米诺标识科技有限公司